



Informational Pamphlet

Morrystown Elementary School District No. 75 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 4, 2008

Compiled and issued by
SANDRA E. DOWLING, Ed.D.
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 13)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 75 de Morrystown del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 4 de noviembre de 2008

Recopilado y publicado por
Sandra E. Dowling, Ed.D.
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 13)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 4, 2008 the voters of Morristown Elementary School District No. 75 ("District") will have the opportunity to help decide the level of expenditures in the District. Arizona law places some restrictions on how much a school district may increase its expenditures from one year to the next without procuring explicit approval of the District's voters in an election. Your task will be to indicate whether you think the District should operate within these limitations or be allowed to spend the amounts proposed in excess.

Please note that if the special override election increase is approved, the increase will be added to school district budgets for the number of subsequent years as specified on the ballot.

Please study carefully the materials contained in this booklet so you will be ready to exercise your right to vote in an informed manner.

Be sure to read the guidelines regarding important voter information on the following page.

Sincerely,



SANDRA E. DOWLING, Ed.D.
Superintendent
Maricopa County Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-481. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector. [A.R.S. § 16-579(A)]

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

LIST #1 - Sufficient Photo ID (including name and address):

- Valid Arizona driver license or non-operating identification
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

LIST #2 - Sufficient ID without photograph bearing the name and address (two required):

- Utility bill of the elector that is dated within 90 days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Valid United States federal, state, or local government issued identification
- Voter Registration Card / Recorder's Certification
- Any "Official Election Material" mailing bearing your name and address

**MORRISTOWN ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 75
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 4, 2008**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET
OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

AMOUNT OF PROPOSED OVERRIDE: \$100,420.00

PURPOSE OF PROPOSED OVERRIDE:

The Governing Board of the Morristown Elementary School District No. 75 called for a special override election to be held on November 04, 2008 (the "*Election*"). The election requests voter authorization so that the District may continue to exceed certain budget revenue limits pertaining to a Maintenance and Operation Budget ("*M&O Budget*"). The District has authority to exceed the revenue limit but that authority automatically phases out during school years 2008-2009 and 2009-2010 unless extended by the electors voting at the Election.

One question will be presented, seeking authority for the District to continue to exceed the M&O Budget limit specified by statute by 10%. The proposed increase will be in effect for a period of seven years. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District.

The purpose of the proposed override is to continue programs and services in the Morristown School District. These programs include:

- Smaller class sizes
- The continuation of salaries that attract and retain quality teachers and staff
- Student support services such as counselors, library staff and health services
- A variety of programs essential for a comprehensive education for all students, including advanced programs, arts and technology

which promote the applications and achievement of higher educational standards for District students.

Loss of the override election may result in the elimination, reduction or redesign of:

- Student/Teacher ratio – larger class sizes
- A competitive salary schedule that attracts and keeps experienced teachers
- Library services
- Extracurricular activities

An alternate budget shall be adopted by the Governing Board of the District if the proposed override is not approved by the qualified electors of the District.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2009-2010 will be \$100,420. If the override is not approved for continuation, the original 10% override of \$98,763 will continue to phase out by reducing one-third to \$65,776 in 2008-2009 and another one-third to \$33,139 in 2009-2010 and will be eliminated in 2010-2011. Each one-third reduction would lower the tax rate by \$0.0603. The tax rate needed to fund the full override is \$0.1812, but the tax increase over the existing tax rate is .1209, as this override will maintain programs that have been in place due to prior override approval.

**MORRISTOWN ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 75
 MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
 NOVEMBER 4, 2008**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
 SECONDARY TAX BILLS
 PER A.R.S. § 15-481(B)(11)**

Total amount of the current year's M&O budget:	\$1,533,327
Total amount of proposed 2009-2010 M&O budget with voter approval of budget override (1):	\$1,491,698
Total amount of 2009-2010 alternate M&O budget without override approval (1):	\$1,424,417
Estimated revenues to fund 10% M&O Budget Override:	\$ 100,420
Estimated Secondary Assessed Valuation (2):	\$55,410,728
Estimated Tax Rate Increase per \$100 of Assessed Valuation to fund 10% M&O Budget override (3):	\$0.1209

	Full Cash Value	Assessment Ratio	Assessed Value	Override Tax Rate Increase (3)	Tax Amount
--	--------------------------------	-----------------------------	---------------------------	-----------------------------------------------	-----------------------

A.R.S. § 15-481(B)(11)

The assessed valuation and the estimated amount of the secondary tax bill if the proposed budget is adopted for each of the following:

(a) An owner occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district	\$238,650	10%	\$23,865	\$0.1209	\$28.85
(b) An owner occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above	\$119,325	10%	\$11,932	\$0.1209	\$14.43
(c) An owner occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above	\$477,300	10%	\$47,730	\$0.1209	\$57.71
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$172,295	23%	\$39,627	\$0.1209	\$47.91

(1) The override authorization is a continuation of the existing override authorized by the voters on March 08, 2005. If the override is not approved for continuation, the existing override will continue to phase out by reducing one-third in 2008-2009 and another one-third in 2009-2010 and be eliminated in 2010-2011. The proposed and alternate 2009-2010 budget represents the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget also includes amounts attributable to the phase-out of the existing budget override. The alternate budget will be adopted by the District's Governing Board if the override is not approved by the qualified electors of the District. In adopting such budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at the election.

(2) Estimate provided by the District.

(3) Tax rate per \$100 of assessed valuation required to fund the proposed override amount of \$67,281. Such tax rate is not an increase from the rate levied in 2009-2010, but a continuation of the existing override tax rate and will exceed only by \$0.1209 the rate that would otherwise apply in fiscal year 2009-2010.

**ARGUMENTS FOR THE MORRISTOWN
ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 75
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

State funding is not adequate to support the educational needs of our children. The district must pass a 10% override to restore and maintain a high quality of education to our students. We are calling upon you to give us a positive vote to invest in both the future of our students and in the quality of our community.

Without the passage of this override the district will be forced to make some tough decisions resulting in:

- Larger class sizes;
- Inability to attract and retain quality teachers and staff;
- Reduction in student support services such as counselors, library staff and health services; and
- Reducing and/or eliminating programs essential for a comprehensive education for all students including advanced programs, arts, and technology.

Together we can and must provide the education that gives our children the opportunity for a bright future. **VOTE YES**

Patricia Dennis, President
Lea Way, Clerk
Mary Ann Rosehnal

**ARGUMENTS AGAINST THE MORRISTOWN
ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 75
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION**

(None were submitted)

**MORRISTOWN ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 75
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2008
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

FULL TEXT OF THE MEASURE

QUESTION

Shall the Governing Board of Morristoryn Elementary School District No. 75 of Maricopa County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget which exceeds the revenue control limit specified by statute by ten percent for fiscal year 2009-2010 and for six subsequent years as described below?

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2009-2010 is estimated to be \$67,281. In fiscal years 2009-2010 through 2013-2014 the amount of the proposed increase will be ten percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2014-2015 and 2015-2016 the amount of the proposed increase will be six and two-thirds percent and three and one-third percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on an estimate of assessed valuation used for secondary property tax purposes, the proposed increase in the school district's budget over that allowed by law would result in an estimated increase in the school district's tax rate of \$0.1209 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

**BUDGET INCREASE, YES
BUDGET INCREASE, NO**

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
MORRISTOWN ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 75
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2008
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION

A “yes” vote shall authorize the Morrystown Elementary School District Governing Board to adopt a maintenance and operation budget which exceeds the District's revenue control limit by 10% per year for seven years.

A “no” vote shall not authorize the Morrystown Elementary School District Governing Board to adopt a maintenance and operation budget which exceeds its revenue control limit.

SAMPLE

BUDGET INCREASE, YES



BUDGET INCREASE, NO



VOTER INFORMATION

1. Any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice for the purpose of assisting in casting their ballot.
2. Sample ballots may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
3. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.
4. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this Special Election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 6, 2008**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511.

Please be sure to check the mailing label on this pamphlet; it tells you where to vote.

For information about voting assistance for voters with disabilities, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 111 S. 3rd Ave., 510 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina, Mesa, beginning **Thursday, October 2, 2008**. In person voting can be done until 5:00 p.m. on **October 31, 2008**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: (<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballotnet/evbrequest.aspx>). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 24, 2008). Written requests should include:**

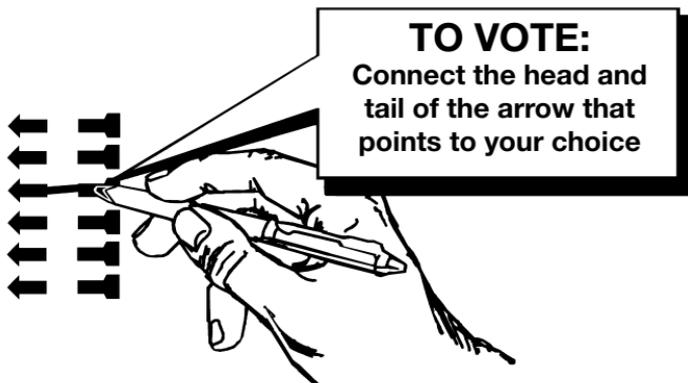
- 1) Name and residence address;
- 2) Birthdate;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor;

In order to be valid and counted, the mailed ballot and affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county no later than 7:00 p.m. on Election Day, **November 4, 2008**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING AT THE POLLING PLACE

Using Maricopa County's Scan Voting System



USE ONLY THE SPECIAL PEN PROVIDED IN THE BOOTH

IF YOU MAKE AN ERROR
PLEASE RETURN YOUR BALLOT TO THE ELECTION OFFICIAL
FOR A NEW BALLOT

A LOS/LAS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 4 de noviembre, 2008, los/las votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 75 de Morristown ("Distrito") tendrán la oportunidad de ayudar a decidir el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece algunas restricciones sobre la cantidad por la que un distrito escolar puede aumentar sus gastos de un año a otro sin solicitar la aprobación explícita de los/las votantes del Distrito en una elección. Su tarea será indicar si usted considera que el Distrito debe operar dentro de estos límites o si se le debe permitir gastar las cantidades adicionales propuestas.

Por favor note que si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, el aumento se agregará a los presupuestos del distrito escolar por el número de años subsiguientes que se especifica en la boleta.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que se incluyen en este folleto para que usted esté listo/a para ejercer su derecho a votar estando bien informado/a.

Asegúrese de leer las normas con información importante para los/las votantes en la página siguiente.

Atentamente,



SANDRA E. DOWLING, Ed.D.
Superintendente
Escuelas del Condado de Maricopa

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito escolar en los que residen electores/as con derecho a voto.)

Información Importante para los/las votantes:

Todos/as los/las electores/as con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El/la elector/a le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga su nombre, dirección y fotografía **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan su nombre y dirección. [A.R.S. § 16-579(A)]

A un/a elector/a que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve su nombre, su dirección y su fotografía **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que lleven su nombre y dirección no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

LISTA# 1 – Identificación Adecuada con foto (incluyendo nombre y dirección):

- Licencia válida de Arizona para conducir o identificación sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida emitida por el gobierno federal de los Estados Unidos, gobierno estatal o local

LISTA# 2 - Identificación Adecuada sin foto que lleve el nombre y la dirección (se requieren dos):

- Factura de servicios públicos del/de la elector/a con fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección
- Registro de Vehículo de Arizona Válido
- Tarjeta de censo Indígena
- Declaración de impuestos de la propiedad de la residencia del/de la elector/a
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Identificación válida emitida por el gobierno federal de los Estados Unidos, gobierno estatal o local
- Tarjeta de Inscripción de Votante / Certificación del Registro
- Cualquier “Material de Elección Oficial” enviado por correo que tenga su nombre y dirección

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 75 DE MORRISTOWN
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
4 DE NOVIEMBRE, 2008

UNA DECLARACIÓN DE POR QUÉ SE HA LLAMADO A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO
DEL 10% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

CANTIDAD DEL AUMENTO PROPUESTO: \$100,420.00

PROPÓSITO DEL AUMENTO PROPUESTO:

El Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario Núm. 75 de Morristown convocó a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 04 de noviembre, 2008 (la "Elección"). La elección solicita la autorización de los/las votantes para que el Distrito pueda continuar excediendo ciertos límites de ingresos presupuestarios relacionados con un Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones ("Presupuesto M&O"). El Distrito tiene autorización para exceder el límite de ingresos pero esa autorización se elimina gradualmente durante los años escolares 2008-2009 y 2009-2010 a menos que los/las electores/as la extiendan votando en la Elección.

Se presentará una pregunta, buscando autorización para que el Distrito continúe excediendo el límite del Presupuesto de M&O especificado por ley por un 10%. El aumento propuesto estará en efecto por un período de siete años. El Distrito financiará cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección en su totalidad por medio de un aumento de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

El propósito del aumento al presupuesto propuesto es para continuar programas y servicios en el Distrito Escolar de Morristown. Estos programas incluyen:

- Clases de tamaños más pequeños
- La continuación de salarios que atraigan y retengan a maestros/as y a personal de calidad
- Servicios de apoyo a los/las estudiantes tales como consejeros, personal para bibliotecas y servicios de salud
- Una variedad de programas esenciales para una educación total para los/las estudiantes, incluyendo programas avanzados, artes y tecnología

que promueven la aplicación y el logro de estándares educativos más altos para los/las estudiantes del Distrito.

La pérdida de la elección de aumento al presupuesto puede resultar en la eliminación, reducción o reconsideración de:

- Número de Estudiantes/Maestro/a – clases de tamaños más grandes
- Un programa de salarios competitivos que atrae y retiene a maestros/as con experiencia
- Servicios de biblioteca
- Actividades extracurriculares

El Consejo Administrativo del Distrito adoptará un presupuesto alternativo si los/las electores/as con derecho a voto del Distrito no adoptan el aumento al presupuesto propuesto.

Con la aprobación de los/las votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2009-2010 será de \$100,420. Si no se aprueba la continuación del aumento al presupuesto, el 10% original del aumento al presupuesto de \$98,763 continuará eliminándose gradualmente reduciéndose por un tercio a \$65,776 en el 2008-2009 y por otro tercio a \$33,139 en el 2009-2010 y se eliminará en el 2010-2011. Cada reducción de un tercio disminuiría el índice de impuestos por \$0.0603. El índice de impuestos que se necesita para el aumento completo al presupuesto es de \$0.1812, pero el índice de impuestos sobre el índice de impuestos existente es de .1209, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado funcionando con aprobaciones de aumento al presupuesto anteriores.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 75 DE MORRISTOWN
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
4 DE NOVIEMBRE, 2008**

**VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE CANTIDADES
DE CUENTAS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS
POR A.R.S. § 15-481(B)(11)**

Cantidad total del presupuesto de M&O del año actual:	\$1,533,327
Cantidad total del presupuesto de M&O propuesto para el 2009-2010 sin la aprobación de los/las votantes para el aumento al presupuesto (1):	\$1,491,698
Cantidad total del presupuesto de M&O alterno para el 2009-2010 sin la aprobación de los/las votantes para el aumento al presupuesto (1):	\$1,424,417
Cálculo de ingresos para financiar el Aumento del 10% al Presupuesto de M&O:	\$ 100,420
Cálculo de la Valoración Tasada Secundaria (2):	\$55,410,728
Cálculo del Aumento al Índice de Impuestos por \$100 de Valoración Tasada para financiar el aumento del 10% al Presupuesto de M&O (3):	\$0.1209

	Valor Efectivo Total	Índice de Tasación	Valor Tasado	Aumento en el Índice de Impuestos del Aumento al Presupuesto (3)	Cantidad de Impuestos
--	-----------------------------	---------------------------	---------------------	-------------------------------------------------------------------------	------------------------------

A.R.S. § 15-481(B)(11)

La valoración tasada y el cálculo de la cantidad de cuentas de impuestos secundarios si se adopta el presupuesto propuesto para cada uno de los siguientes:

(a) Una residencia ocupada por su dueño/a y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$238,650	10%	\$23,865	\$0.1209	\$28.85
(b) Una residencia ocupada por su dueño/a y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba	\$119,325	10%	\$11,932	\$0.1209	\$14.43
(c) Una residencia ocupada por su dueño/a y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba	\$477,300	10%	\$47,730	\$0.1209	\$57.71
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$172,295	23%	\$39,627	\$0.1209	\$47.91

(1) La autorización de aumento al presupuesto es una continuación de la autorización de aumento al presupuesto que aprobaron los/las votantes el 08 de marzo, 2005. Si no se aprueba la continuación del aumento al presupuesto, el aumento al presupuesto existente continuará eliminándose gradualmente reduciéndose por un tercio en el 2008-2009 y por otro tercio en el 2009-2010 y se eliminará en el 2010-2011. El presupuesto propuesto y alterno para el 2009-2010 representa los mejores cálculos del Distrito con base en varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. El presupuesto alterno también incluye cantidades de la eliminación gradual del aumento al presupuesto existente. El Consejo Administrativo del Distrito adoptará el presupuesto alterno si los/las electores/as con derecho a voto del Distrito no aprueban el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto, el Consejo administrativo seguirá los procedimientos ordenados en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye ningún aumento propuesto que no se haya aprobado en la elección.

(2) Cálculo suministrado por el Distrito.

(3) El índice de impuestos por \$100 de valoración tasada que se requiere para financiar la cantidad de \$67,281 del aumento al presupuesto propuesto. Dicho índice de impuestos no es un aumento en el índice de impuestos que se aumentó en el 2009-2010, sino una continuación del índice de impuestos del aumento al presupuesto existente y excederá el índice que de otra forma se aplicaría en el año fiscal 2009-2010 por sólo \$0.1209.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 75 DE MORRISTOWN

Los argumentos representan la opinión del/de la(de los/las) Autor/a(s)

El financiamiento estatal no es adecuado para responder a las necesidades educativas de nuestros/as niños/as. El distrito debe aprobar un aumento del 10% al presupuesto para restaurar y mantener una educación de alta calidad para nuestros/as estudiantes. Estamos solicitándole a usted que nos dé un voto positivo para invertir en el futuro de nuestros/as estudiantes y en la calidad de nuestra comunidad.

Sin la aprobación de este aumento al presupuesto el distrito se verá forzado a tomar algunas decisiones difíciles que resultarían en:

- Tamaños de clases más grandes;
- Incapacidad para atraer y retener a maestros/as y a personal de calidad;
- Reducción en servicios de apoyo a los/las estudiantes como consejeros, personal de bibliotecas y servicios de salud; y
- Reducción y/o eliminación de programas esenciales para una educación total para todos/as los/las estudiantes incluyendo programas avanzados, artes, y tecnología.

Juntos/as podemos y debemos suministrar la educación que les da a nuestros/as niños/as la oportunidad para un futuro brillante. **VOTE QUE SÍ**

Patricia Dennis, Presidente
Lea Way, Secretaria
Mary Ann Rosehnal

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL
PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 75 DE MORRISTOWN**

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NÚM. 75 DE MORRISTOWN
ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2008
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA

PREGUNTA 2

¿Debe el Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario Núm. 75 de Morristown del Condado de Maricopa, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que excede el límite de control de ingresos especificado por ley por un diez por ciento para el año fiscal 2009–2010 y por seis años según se describe abajo?

La cantidad del aumento propuesto al presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2009-2010 se calcula en \$67,281. En los años fiscales 2009-2010 hasta 2013-2014 la cantidad del aumento propuesto será del diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2014–2015 y 2015–2016 la cantidad del aumento propuesto será de seis y dos tercios por ciento y de tres y un tercio por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección se financiará totalmente de un aumento de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en el que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base a un cálculo de valoración tasada usado con fines de impuestos secundarios a la propiedad, el aumento propuesto en el presupuesto del distrito escolar sobre lo que permite la ley resultaría en un aumento en el índice de impuestos del distrito escolar que se calcula en \$0.1209 por cien dólares de valoración tasada usada con fines de impuestos secundarios a la propiedad y es además del índice de impuestos del distrito escolar que se aumentará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar que permite la ley.

**AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

TEXTO COMPLETO

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NÚM. 75 DE MORRISTOWN
ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2008
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA 2

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario de Morristown a adoptar un presupuesto de mantenimiento y operaciones que sobrepase el límite de control de ingresos del Distrito por un 10% por año por siete años.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario de Morristown a adoptar un presupuesto de mantenimiento y operaciones que sobrepase su límite de control de ingresos.

MUESTRA

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ



AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO



INFORMACIÓN A LOS/LAS VOTANTES

1. Cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado/a de una persona de su escogencia con el propósito de que lo/la ayude a emitir su voto.
2. Se pueden llevar boletas de muestra al lugar de votación y dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
3. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.
4. Las urnas están abiertas de 6:00 a.m. a 7:00 p.m. en el Día de la Elección.

REQUISITOS PARA PODER VOTAR

Para poder votar en esta Elección Especial, usted debe haberse registrado en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 6 de octubre, 2008**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con la Oficina del Registro del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

Por favor asegúrese de revisar la etiqueta de la dirección en este folleto pues le indica a dónde debe votar.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD)

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3rd Ave., 510 S. 3rd Ave., Phoenix, o en el 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **jueves 2 de octubre, 2008**. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. del **31 de octubre, 2008**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar una boleta para enviar por correo llamando al Departamento de Elecciones del Condado al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito al Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: (<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballotnet/evbrequest.aspx>). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (24 de octubre, 2008). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

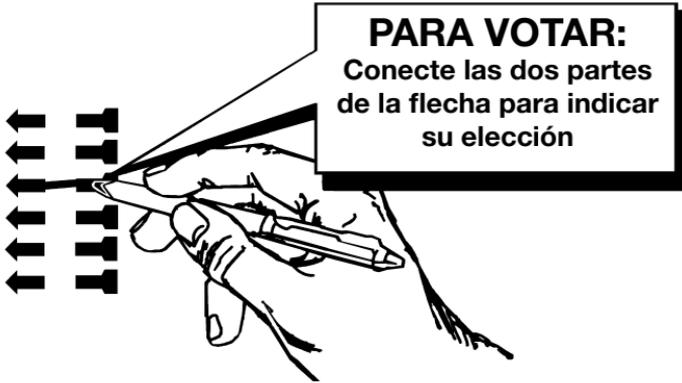
- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del/de la solicitante;

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada deben ser recibidas en la Oficina del Registro del Condado u otra oficina a cargo de las elecciones o ser depositada en cualquier lugar de votación en el condado a más tardar a las 7:00 p.m. el Día de la Elección, **4 de noviembre, 2008**.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR EN EL LUGAR DE VOTACIÓN

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



**SOLO USE LA PLUMA ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA
EN LA CASILLA DE VOTACIÓN**

SI USTED HACE UN ERROR
POR FAVOR REGRESE LA BOLETA AL OFICIAL DE ELECCIÓN
PARA QUE LE ENTREGUE UNA BOLETA NUEVA

NOTES/NOTAS



Morristown Elementary School District No. 75
P.O. Box 98
Morristown, AZ 85342

PRSR1 STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**

**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**



Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.